

## パナマ海務大臣兼海事庁長官と当協会代表の会談について

2018年4月11日(水)～13日(金)にかけて開催された Sea Japan 出席のため、ホルヘ・バラカット パナマ海務大臣兼海事庁 (AMP) 長官が来日した機会を捉え、磯田裕治日本船主協会常勤副会長をはじめとする当協会代表との会談を行いました。概要は以下のとおりです。

【日時】 2018年4月10日(火) 15:30～16:10

【場所】 日本船主協会 役員会議室 (海運ビル 5F)

【出席者】 AMP : バラカット長官 他 7名

当協会 : 磯田副会長 他 8名

※出席者は別添ご参照

### 【概要】

日本商船隊の6割強がパナマ船籍であることを踏まえ、当協会は、これまでのAMPのパナマ船籍の品質保持に係る努力や、船主の要望への迅速な対応に謝意を表しました。また、現在海運業界一丸となって取り組んでいる温室効果ガス (GHG) 削減目標に関し、IMO MEPC (海洋環境保護委員会) での戦略採択への協力等を要望するとともに、日本・パナマ両国が批准したシップリサイクル条約について、早期発効に向けた中国などへの働きかけを要請しました。

これに対し AMP からは、重要なパートナーとして日本海運業界と今後益々連携を強めたいとの期待が示された上、GHG 問題に関しては、十分な情報を収集した上で、バランスの取れた戦略を目指したいとの意向が示されました。また、従前より要望のある解撤関係、船員無線資格関係の要望等についても、パナマ籍船ユーザーの利便性向上のためサービス拡充を図っていく旨の考えが示され、AMP と日本海運業界が引き続き密接な対話関係を維持していくことの重要性をあらためて確認しました。

ホルヘ・バラカット パナマ海事庁長官と当協会代表の面談  
平成 30(2018)年 4 月 10 日(火)  
15:30 – 16:10  
日本船主協会 役員会議室  
(東京都千代田区平河町 2 丁目 6 番 4 号 海運ビル 5 階)

出席者リスト

**パナマ海事庁 :**

- ホルヘ・バラカット パナマ海務大臣兼海事庁長官
- フェルナンド・ソロルサノ 商船局長
- マグダレナ・カレラ 船員局長
- アレリス・ウルナガ 長官アシスタント

**パナマ共和国大使館・在東京パナマ総領事館 :**

- リッテル・ディアス 駐日パナマ共和国大使
- ラウル・ロドリゲス 在東京パナマ共和国総領事
- サムエル・ゲバラ パナマ海事庁商船局 セグマル東京 チーフ
- 山縣 優香 パナマ海事庁商船局セグマル東京 テクニカルアシスタント

**日本船主協会 :**

- 磯田 裕治 常勤副会長
- 小野 芳清 理事長
- 友田 圭司 政策幹事長／解撤幹事長  
(川崎汽船 理事)
- 後藤 慶成 国際幹事長  
(日本郵船 経営企画本部 企画グループ グループ長代理)
- 青木 剛志 会長秘書  
(商船三井 経営企画部 部長代理)
- 田中 俊弘 常務理事
- 小泉 浩信 常務理事
- 大森 彰 海務部長
- 宇佐美 和里 企画部長

-----

**THE MEETING BETWEEN THE PANAMA MARITIME AUTHORITY  
AND THE JAPANESE SHIPOWNERS' ASSOCIATION**

Tuesday 10 April, 2018

15:30hrs. – 16:10hrs.

Japanese Shipowners' Association offices (Boardroom)

(5th floor, Kaiun building, 6-4 Hirakawa-cho 2-Chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan)

Attendance

**Panama Maritime Authority Delegation:**

- H.E. Jorge Barakat            Minister of Maritime Affairs and Administrator of Panama Maritime Authority
- Mr Fernando Solorzano    General Director of Merchant Marine, Panama Maritime Authority
- Ms Magdalena Carrera    General Director of Seafarers, Panama Maritime Authority
- Ms Arelys Urrunaga        Assistant of Administrator, Panama Maritime Authority

**Embassy of the Republic of Panama in Japan and Consulate General of Panama in Tokyo :**

- H.E. Ritter Diaz            Ambassador of the Republic of Panama to Japan
- Mr Raul Rodriguez        Consul General of the Republic of Panama in Tokyo
- Mr Samuel Guevara        Chief of Segumar Tokyo, General Directorate of Merchant Marine, Panama Maritime Authority
- Ms Yuka Yamagata        Technical Assistant, Segumar Tokyo, General Directorate of Merchant Marine, Panama Maritime Authority

**Representatives of the Japanese Shipowners' Association:**

- Mr Yuji Isoda                Vice President
- Mr Yoshikiyo Ono          Director General
- Mr Keiji Tomoda            Chairman of Policy Sub-Committee / Ship Recycling Sub-Committee  
(Associate Director, Kawasaki Kisen Kaisha, Ltd.)
- Mr Yoshinari Goto         Chairman of International Sub-Committee  
(Deputy General Manager, Corporate Planning Group, Nippon Yusen Kabushiki Kaisha)
- Mr Tsuyoshi Aoki          Executive Secretary to JSA President  
(Assistant General Manager, Corporate Planning Division, Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.)
- Capt Toshihiro Tanaka     Managing Director
- Mr Hironobu Koizumi      Managing Director
- Capt Akira Ohmori         General Manager, Marine Division
- Mr Kazunori Usami        General Manager, Planning Division

-----



バラカット 海務大臣兼パナマ海事庁長官との面談出席者（写真前列（左より）：友田 JSA 解撤／政策幹事長、ソロルサノ AMP 商船局長、小野 JSA 理事長、バラカット海務大臣兼 AMP 長官、磯田 JSA 副会長、ディアス駐日パナマ大使、カレラ AMP 船員局長／写真後列（左より）：宇佐美 JSA 企画部長、小泉 JSA 常務理事、青木 JSA 会長秘書、ロドリゲス在東京パナマ共和国総領事、後藤 JSA 国際幹事長、ゲバラ AMP 商船局セグマル東京チーフ、田中 JSA 常務理事、山縣 AMP 商船局セグマル東京テクニカルアシスタント、大森 JSA 海務部長、ウルナガ AMP 長官アシスタント）



面談の様子



磯田 JSA 副会長（左）とバラカット海務大臣兼 AMP 長官（右）